# KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2091/93

## af 27. juli 1993

## om fastsættelse af tærskelprisen for ris for høståret 1993/94

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1418/76 af 21. juni 1976 om den fælles markedsordning for ris [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1544/93 [2], særlig artikel 14, stk. 5, og artikel 15, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 14, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1418/76 skal tærskelprisen for afskallet ris beregnet for Rotterdam fastsættes således, at salgsprisen for indført afskallet ris på markedet i Duisburg svarer til indikativprisen; dette opnås ved, at der fra indikativprisen trækkes de i stk. 2, andet afsnit, i nævnte artikel omhandlede elementer;

i henhold til artikel 14, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 1418/76 beregnes tærskelprisen for sleben ris ved, at tærskelprisen for afskallet ris reguleres, idet der tages hensyn til de månedlige forhøjelser i overensstemmelse med omregningssatsen, forarbejdningsomkostningerne og værdien af biprodukterne, og idet resultatet dernæst forhøjes med et beløb til beskyttelse af industrien;

beløbet til beskyttelse af industrien blev fastsat ved Rådets forordning (EØF) nr. 1263/78 [3]; de elementer, hvormed tærskelprisen for sleben ris reguleres, er fastsat ved Kommissionens forordning nr. 467/67/EØF [4], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2325/88 [5];

i henhold til artikel 15, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1418/76 skal tærskelprisen for brudris fastsættes til et beløb på mellem 130 % og 140 % af den tærskelpris for majs, der gælder for nævnte høstår, uden hensyntagen til månedlige forhøjelser;

den tærskelpris, der gælder for majs i juni, gælder også fortsat i juli, august og september i det følgende høstår; beregningen af den tærskelpris for brudris, der gælder i den første måned af høståret 1993/94, bør derfor baseres på tærskelprisen for majs i høståret 1992/93 uden månedlige forhøjelser; dette fører til en tærskelpris for brudris i september 1993, der er uændret i forhold til høståret 1992/93;

i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3824/92 [6], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1663/93 [7], er der opstillet en liste over de priser og beløb, der fra begyndelsen af produktionsåret 1993/94 som led i ordningen med automatisk afvikling af de negative monetære afvigelser divideres med koefficienten 1,013088, som er fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 537/93 [8], ændret ved forordning (EØF) nr. 1331/93 [9]; ifølge artikel 2 i forordning (EØF) nr. 3824/92 skal størrelsen af de priser og beløb, som følger heraf for de enkelte sektorer, fastsættes nærmere; interventionsprisen for uafskallet ris og indikativprisen for afskallet ris er fastsat ved Rådets forordning (EØF) nr. 1545/93 [10] for produktionsåret 1993/94;

nedsættelseskoefficienten skal anvendes på tærskelpriserne for ris, og af klarhedshensyn bør den straks indgå i beregningen;

beregningerne ifølge ovennævnte regler fører til efterstående priser;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Tærskelprisen for afskallet ris, sleben rundkornet ris og sleben langkornet ris fastsættes således:

(1) EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 1.
(2) EFT nr. L 154 af 25. 6. 1993, s. 5.
(3) EFT nr. L 156 af 14. 6. 1978, s. 14.
(4) EFT nr. 204 af 24. 8. 1967, s. 1.
(5) EFT nr. L 202 af 27. 7. 1988, s. 41.
(6) EFT nr. L 387 af 31. 12. 1992, s. 29.
(7) EFT nr. L 158 af 30. 6. 1993, s. 18.
(8) EFT nr. L 57 af 10. 3. 1993, s. 18.
(9) EFT nr. L 132 af 29. 5. 1993, s. 114.
(10) EFT nr. L 154 af 25. 6. 1993, s. 7.

*(ECU/ton)*

| Måned | Tærskelpris | | |
|---|---|---|---|
| | Afskallet ris | Sleben rundkornet ris | Sleben langkornet ris |
| September 1993 | 523,88 | 697,78 | 766,09 |
| Oktober 1993 | 526,46 | 701,11 | 769,83 |
| November 1993 | 529,04 | 704,44 | 773,57 |
| December 1993 | 531,62 | 707,77 | 777,31 |
| Januar 1994 | 534,20 | 711,10 | 781,05 |
| Februar 1994 | 536,78 | 714,43 | 784,79 |
| Marts 1994 | 539,36 | 717,76 | 788,53 |
| April 1994 | 541,94 | 721,09 | 792,27 |
| Maj 1994 | 544,52 | 724,42 | 796,01 |
| Juni 1994 | 547,10 | 727,75 | 799,75 |
| Juli 1994 | 549,68 | 731,08 | 803,49 |
| August 1994 | 549,68 | 731,08 | 803,49 |

*Artikel 2*

Den tærskelspris for brudris, der gælder for september 1993, fastsættes til 281,91 ECU/ton.

*Artikel 3*

Denne forordning træder i kraft den 1. september 1993.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. juli 1993.

*På Kommissionens vegne*

René STEICHEN

*Medlem af Kommissionen*